



Prot. Nr. 11.07

Bolzano

An alle Bieter
A tutti i partecipanti

Redatto da:
Manfred Röggl
Tel. 0471/41 40 39
Manfred.Roeggla@provinz.bz.it

AOV/SUA L 002/2016 - "CENTRO BIBLIOTECARIO BZ" / "BIBLIOTHEKENZENTRUM BZ"

CIG: 6491075C88
CUP: B49H00000010003

Oggetto: offerte in preparazione o già presentate nella piattaforma SICP
Betreff: Angebote in Vorbereitung oder schon auf der Plattform ISOV übermittelt

Auf Grund der für die Ausschreibung durchgeführten Änderungen (Aufschub, Änderung der Beträge und neue C1) und um eine sichere Übermittlung der Angebote zu garantieren, werden die Wirtschaftsteilnehmer höflichst aufgefordert folgende Schritte durchzuführen (nur wenn zutreffend):

- alle Wirtschaftsteilnehmer welche schon ein Angebot eingereicht haben, sollten ihr Angebot zurückziehen und löschen;
- alle Wirtschaftsteilnehmer welche begonnen haben Angebote hochzuladen, sollten diese löschen.

Dann die Angebote neu formulieren und hochladen.

Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeit und bedanken uns für die Zusammenarbeit.

Bei Probleme bitte wenden Sie sich an

Italien 800.885122

Ausland +39 0472 543532

help@sinfotel.bz.it

A causa delle variazioni eseguite per la gara (proroga, variazioni di importi e nuova C1) e per garantire un buon funzionamento dell'invio offerte, si chiede gentilmente agli operatori economici, di eseguire i seguenti passi (se del caso):

- tutti gli operatori economici, che hanno già presentato offerta, ritirino la propria offerta e la cancellino;
- tutti gli operatori economici, che hanno già cominciato a preparare l'offerta, la cancellino.

Dopo di che riformulare le proprie offerte e caricarle a sistema.

Scusandoci per l'inconveniente, si ringrazia per la collaborazione.

In caso di problemi prego contattare:

Italia 800.885122

Estero +39 0472 543532

help@sinfotel.bz.it

Mit freundlichen Grüßen

Die Bereichsdirektorin

Distinti saluti.

La direttrice d'area

Dott.ssa Sabina Sciarrone
(firmato digitalmente/digital Unterzeichnet)